

projectos
transformar
experiências
parcerias
novo ciclo



HABITAÇÃO
E DESENVOLVIMENTO
LOCAL Câmara Municipal Lisboa

Programa Parcerias Locais

BIP/ZIP

Programa BIP/ZIP 2018
Dimensão: Dimensão Ignição
FICHA DE CANDIDATURA

Refª: 068

Olá em Português



BAIRROS e ZONAS
de Intervenção
Prioritária de Lisboa

Grupo de Trabalho dos Bairros e Zonas de Intervenção Prioritária (BIP/ZIP)

Rua Nova do Almada, nº 2 - 3º Andar 1100-060 Lisboa | Telefone: 21 322 73 60 | Email - bip.zip@cm-lisboa.pt

FORMULÁRIO DE CANDIDATURA

ENTIDADES PROMOTORAS

Designação Centro Padre Alves Correia
Designação Fundação Aga Khan - Portugal

ENTIDADES PARCEIRAS

Designação Santa Casa da Misericórdia de Lisboa
Designação APEAL
Designação CLIP - Recursos e Desenvolvimento
Designação Inovinter - Centro de Formação e Inovação

IDENTIFICAÇÃO DO PROJETO

Dimensão Dimensão Ignição
Designação Olá em Português
BIP/ZIP em que pretende intervir 6. Quinta da Torrinha
7. Quinta da Mourisca
8. Ameixoeira (PER)
50. Rua de São Paulo (eixo)
55. Pampulha
64. Anjos
66. Charneca do Lumiar
ODS 2030 -----
Síntese do Projeto

Fase de execução

Fase de sustentabilidade A sustentabilidade assegura-se a diferentes níveis:a)pela criação de instrumentos (roteiros locais e guia do formador) dissemináveis que asseguram a proximidade entre a rede de oportunidades locais e os migrantes; b)pela rede de parceiros mobilizados que assegurará o sucesso no acompanhamento de migrantes c)pela metodologia de ensino que permanecerá nas práticas das entidades que assumem como missão o ensino do português d) pelas competências adquiridas pela população migrante



DESCRIÇÃO DO PROJETO

Objetivo Geral de Projeto

Diagnóstico	<p>Apesar de em 2010, Portugal registar decréscimo da população estrangeira, Lx apresenta crescimento anual com variações situadas entre 0,5% e 2,3%, sendo o concelho com maior número de cidadãos imigrantes residentes (pordata2016).</p> <p>Na análise de dados do PMIL (2015), verifica-se diversificação da pop. imigrante e o aumento da expressão de nacionais de países sem histórico migratório em PT, em particular do continente Asiático (25% da pop. Imigrante de Lisboa), apresentando nalguns casos, crescimento relativo superior a 400% (por ex: em 2017, 30% dos nascimentos na MAC, foram de mulheres nepalesas).</p> <p>Em relação à distribuição, verifica-se maior concentração de cidadão imigrantes no Centro Histórico, no eixo Rua da Palma/Almirante Reis e na cintura da periferia da cidade Galinheiras-Ameixoeira (PMIL). As questões da habitação e do comércio local tem provocado um crescimento das comunidades oriundas destes novos fluxos migratórios tb no eixo São Paulo-Pampulha-Alcântara.</p> <p>Apesar do perfil dos novos fluxos migratórios caracterizar-se por indivíduos em idade ativa, com habilitações ao nível do secundário/superior e domínio de diferentes línguas (Urdu/Árabe/Bangla/Nepali/Inglês etc), a aprendizagem da língua portuguesa associada ao entendimento do funcionamento de uma sociedade de acolhimento muito diferenciada da sua de origem, tem colocado obstáculos aos processos de integração e realização de uma cidadania plena e ativa, colocando desafios ao nível do acesso a serviços/produtos</p>
Temática preferencial	Promover Competências e Empreendedorismo
Destinatários preferenciais	Grupos vulneráveis
Objectivo geral	

Objetivos Específicos de Projeto

Objetivo Específico de Projeto 1



Descrição

Sustentabilidade

A sustentabilidade deste objetivo prende-se com:

- Os produtos/instrumentos criados nos roteiros locais serão sistematizados enquanto produto passível de ser reutilizado pelo território;
- Os produtos/instrumentos criados serão produzidos em estreita articulação com os serviços/recursos locais, sendo ainda, testados e validados pelas comunidades migrantes, serão, como tal, legitimados por quem está "a ser acolhido" e por "quem acolhe", garantindo a sua importância, relevância e coerência enquanto metodologia de integração;
- A dinâmica de relação entre as entidades que promovem cursos de português e os serviços/recursos locais será estreitada, técnicos irão conhecer-se, recursos estarão mais visíveis e, como tal, esta dinâmica que se manterá, pós término, será uma mais-valia futura na agilização de processos de integração dos imigrantes;
- Do processo de proximidade entre os serviços/recursos locais e comunidades migrantes sairão dicas e adaptação de procedimentos, tradução e/ou sistematização de informação útil, contribuindo para tornar os serviços mais inclusivos;
- A aprendizagem adquirida na comunidade de práticas será rentabilizada pelos formadores participantes noutros contextos, capitalizando e rentabilizando os conhecimentos e instrumentos partilhados;
- As metodologias e práticas partilhadas e refletidas irão constituir-se como instrumentos/produtos que integram kit formador, garantindo o seu potencial de replicação e disseminação.

Objetivo Específico de Projeto 2

Descrição

Sustentabilidade

A sustentabilidade deste objetivo será garantida a vários níveis:

- O CEPAC, enquanto promotor do projecto com foco na temática da integração de imigrantes, continuará a desenvolver as suas actividades integrando na sua dinâmica interna as aprendizagens e recursos produzidos pelo projecto;
- A oferta formativa de aprendizagem do português continuará a ser disponibilizada pelas entidades do consórcio que têm essa missão e, como tal, os produtos e aprendizagens retiradas do projecto continuarão a ser aplicadas e capitalizadas pós-término.
- A rede de parceria criada com este projecto (que abrange diferentes áreas da cidade de Lisboa com focos de novas vagas de migração) permitirá que se consolide os processos de acompanhamento de migrantes, independentemente de onde estes habitem, uma vez que fruto da relação criada, do levantamento de serviços e redes locais, os processos de encaminhamento e mobilização serão mais céleres e em prol das necessidades específicas de cada pessoa.



- A rede de parceria criada com este projecto (que abrange diferentes áreas da cidade de Lisboa com focos de novas vagas de migração) permitirá também que as ofertas de cursos de português sejam divulgadas por diferentes pontos da cidade, dando-lhes maior abrangência, apesar dos processos de mobilização se manterem numa lógica de proximidade, garantindo um maior sucesso no encaminhamento e acompanhamento dos migrantes para estas ofertas

Objetivo Específico de Projeto 3

Descrição

Sustentabilidade

Sustentabilidade é garantida através de:

- Os produtos criados e as aprendizagens feitas com o projecto não ficarão apenas com as entidades parceiras e formadores, serão sistematizadas para que possam ser dissemináveis e replicáveis noutros contextos.
- Os produtos passíveis de serem disseminados, para além da sua produção física, terão também uma produção digital, não limitando a possibilidade de partilha futura ao nº de recursos físicos criados, democratizando o acesso às aprendizagens adquiridas e assegurando que a partilha dos recursos criados se poderá sempre manter enquanto se considere relevante.
- As entidades promotoras e parceiras poderão partilhar a experiência, para além do evento final, noutras redes e contextos locais (uma vez que têm uma abrangência de cidade) permitindo levar o projecto a outras organizações que tenham interesse em replicá-lo.
- O facto do projecto por si só criar uma rede de parceiros que abrange diferentes áreas da cidade é já uma estratégia para criar pontes, sinergias, relações de confiança e partilha, que potenciam, numa lógica de expansão de proximidade, a partilha de forma orgânica dos produtos e aprendizagens em diferentes fóruns locais (grupos comunitários, escolas etc...) garantindo com alguma facilidade uma divulgação e disseminação à escala da cidade.

CALENDARIZAÇÃO DO PROJETO

Actividade 1 O bairro: rota para a integração.

Descrição

Recursos humanos

Recursos Humanos do Projeto
Recursos Humanos das Entidades parceiras
Formador (através da prestação de serviços)

Local: morada(s)



Local: entidade(s)	Entidade promotoras e parceiras
Resultados esperados	
Valor	6043 EUR
Cronograma	Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 8, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12
Periodicidade	Mensal
Nº de destinatários	139
Objectivos específicos para que concorre	1
Actividade 2	Escola da Rua: partilha de práticas
Descrição	
Recursos humanos	Recursos Humanos do projeto Formador externo (prestação de serviços) Equipa de formadores do projeto
Local: morada(s)	
Local: entidade(s)	CLIP CEPAC
Resultados esperados	
Valor	5034 EUR
Cronograma	Mês 2, Mês 4, Mês 6, Mês 8, Mês 10, Mês 11
Periodicidade	Mensal
Nº de destinatários	15
Objectivos específicos para que concorre	1
Actividade 3	Guia do Formador: pistas e discas
Descrição	
Recursos humanos	Recursos Humanos do projeto Equipa de formadores do projeto
Local: morada(s)	
Local: entidade(s)	Centro Padre Alves Correia
Resultados esperados	



Valor	8042 EUR
Cronograma	Mês 6, Mês 7, Mês 8, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12
Periodicidade	Mensal
Nº de destinatários	115
Objectivos específicos para que concorre	3
Actividade 4	Cursos de Português
Descrição	
Recursos humanos	Recursos Humanos do projeto Formadores de língua portuguesa (prestação de serviços)
Local: morada(s)	
Local: entidade(s)	APEAL CLIP recursos e desenvolvimento Inovinter Centro de Formação e Inovação CEPAC
Resultados esperados	
Valor	14960 EUR
Cronograma	Mês 3, Mês 4, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 8, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12
Periodicidade	Mensal
Nº de destinatários	100
Objectivos específicos para que concorre	2
Actividade 5	A minha rota na cidade e no mundo
Descrição	
Recursos humanos	Recursos Humanos do projeto Recursos Humanos das Entidades parceiras
Local: morada(s)	
Local: entidade(s)	CEPAC
Resultados esperados	
Valor	4042 EUR



Cronograma	Mês 2, Mês 3, Mês 4, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 8, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12
Periodicidade	Mensal
Nº de destinatários	30
Objectivos específicos para que concorre	2
Actividade 6	No meu bairro há caminhos
Descrição	
Recursos humanos	Recursos Humanos do projeto Recursos Humanos das entidades parceiras
Local: morada(s)	
Local: entidade(s)	CLIP
Resultados esperados	
Valor	4042 EUR
Cronograma	Mês 10, Mês 11, Mês 12
Periodicidade	Pontual1 no final do projeto
Nº de destinatários	160
Objectivos específicos para que concorre	3

MONITORIZAÇÃO DE PROJETO

	Rede (resultados)
Nº de parceiros mobilizados	5
	Constituição da equipa de projeto
Função	1 Coordenadora do Projeto
Horas realizadas para o projeto	1680
Tipo de afetação ao BIP/ZIP	Financeira
Morador no bairro do projeto	Não

Função 1 Técnico de Intervenção Comunitária
 Horas realizadas para o projeto 12
 Tipo de afetação ao BIP/ZIP Financeira
 Morador no bairro do projeto Não

Função 1 Animador da comunidade de prática
 Horas realizadas para o projeto 62
 Tipo de afetação ao BIP/ZIP Financeira
 Morador no bairro do projeto Não

Função 6 Formadores
 Horas realizadas para o projeto 264
 Tipo de afetação ao BIP/ZIP Financeira
 Morador no bairro do projeto Não

Função 1 voluntário
 Horas realizadas para o projeto 170
 Tipo de afetação ao BIP/ZIP Não Financeira
 Morador no bairro do projeto Não

Função 1 técnico social
 Horas realizadas para o projeto 0
 Tipo de afetação ao BIP/ZIP Não Financeira
 Morador no bairro do projeto Não

Criação de emprego (Impacto)

Nº de novos postos de trabalho criados
 com a constituição da equipa de projeto
 (com uma afetação >= 75%)

0

Nº de novos postos de trabalho criados



como resultado da intervenção do projeto	2
Destinatários (Resultados)	
Nº de moradores no bairro BIP/ZIP destinatários de atividades em que é possível a identificação dos participantes (formativas, pedagógicas, lúdicas)	139
Nº total acumulado de destinatários de atividades onde não é possível a identificação clara dos participantes	400
Nº de atividades onde não é possível a identificação clara dos participantes	2
Equidade	
Nº de destinatários com deficiência / doença mental	0
Nº de destinatários mulheres	60
Nº de destinatários desempregados	90
Nº de destinatários jovens (- de 30 anos)	80
Nº de destinatários idosos (+ de 65 anos)	0
Nº de destinatários imigrantes	100
Produtos/Elementos tangíveis da intervenção	
Nº de produtos concebidos para venda / demonstração	0
Nº de intervenções em edificado para criação de serviços ou atividades dirigidas à Comunidade	0
Nº de intervenções no espaço público	0
Nº de publicações criadas	4
Nº de páginas de Internet criadas	1
Nº de páginas de facebook criadas	10
Nº de vídeos criados	0
Nº de artigos publicados em jornais / revistas	4



Nº de novas organizações criadas
(associações / empresas, outros) 0

- 0

- 0

ORÇAMENTO TOTAL DO PROJETO

Financiamento BIP/ZIP solicitado

Encargos com pessoal interno 23809 EUR

Encargos com pessoal externo 5715 EUR

Deslocações e estadias 5439 EUR

Encargos com informação e publicidade 6000 EUR

Encargos gerais de funcionamento 1200 EUR

Equipamentos 0 EUR

Obras 0 EUR

Total 42163 EUR

Montante de apoio financeiro por entidade promotora

Entidade Centro Padre Alves Correia

Valor 28029 EUR

Entidade Fundação Aga Khan - Portugal

Valor 14134 EUR

Outras fontes de financiamento e respectivos montantes

Entidade Fundação Aga Khan

Tipo de apoio Não financeiro

Valor 5620 EUR

Descrição Apoio técnico ao projecto feito pelos técnicos de desenvolvimento comunitário das 3 equipas comunitárias - Vale de Alcântara, Almirante Reis e Alta de Lisboa; cedência do manual produzido

Entidade CLIP - Recursos e Desenvolvimento

Tipo de apoio Não financeiro



FORMULÁRIO DE CANDIDATURA

Valor	240 EUR
Descrição	Cedência de espaços para reuniões e encontros de formadores
Entidade	CEPAC
Tipo de apoio	Não financeiro
Valor	3557 EUR
Descrição	Cedência de salas para formação (400), trabalho voluntário para elaboração do manual (768) e coordenação do projecto (2389)
Entidade	APEAL
Tipo de apoio	Não financeiro
Valor	200 EUR
Descrição	Fotocópias para formação; kit material para alunos formação

TOTAIS

Total das Actividades	42163 EUR
Total de Outras Fontes de Financiamento	9617 EUR
Total do Projeto	51780 EUR
Total dos Destinatários	559

